

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT  
 CONFÉDÉRATION SUISSE  
 CONFEDERAZIONE SVIZZERA

Bundesgesetz vom 15. März 1932  
 über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr  
 Loi fédérale du 15 mars 1932 sur la  
 circulation des véhicules automobiles et des cycles  
 Legge federale del 15 marzo 1932 sulla  
 circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi

FÜHRERAUSWEIS  
 PERMIS DE CONDUIRE  
 LICENZA DI CONDURRE



Dieser Ausweis wird für das Kalenderjahr ausgestellt  
 und ist jährlich zu erneuern  
 Ce permis est établi pour l'année civile  
 et doit être renouvelé chaque année  
 Questa licenza è rilasciata per la durata dell'anno civile  
 e deve essere rinnovata ogni anno

Erneuerungen — Renouvellements — Rinnovamenti

ERNEUERT PRO 1951 BEAUFTRAGT POLIZEINSPEKTORAT Verkehrsabteilung Erneuert bis 31. Dezember 16. JAN. 1953 Motorfahrzeug - Kontrolle des Kantons St. Gallen ;	1951 Erneuert bis 31. Dezember 26. DEZ. 1950 Motorfahrzeug-Kontrolle des Kantons St. Gallen ;	1952 Erneuert bis 31. Dezember 14. JAN. 1952 Motorfahrzeug - Kontrolle des Kantons St. Gallen ;
---	--	--

Photographie des Führers — Photographie du conducteur  
Fotografia del conducente



Stempel der Behörde  
Sceau de l'autorité  
Sigillo della autorità

Unterschrift des Führers — Signature du conducteur  
Firma del conducente

*W. Hänggi*

Kategorien der zu führenden Motorfahrzeuge  
Catégories des véhicules automobiles que le titulaire est  
autorisé à conduire

Categorie degli autoveicoli che il titolare è autorizzato a condurre

leichte Motorwagen

**BRILLENTRÄGER**  
Der Inhaber dieser Bewilligung ist  
verpflichtet, bei Ausübung der Führer-  
tätigkeit die ärztlich verordnete Brille  
zu tragen.

Verkehrsvorschriften erhalten

Angaben über den Führer — Indications relatives au conducteur  
Indicazioni concernenti il conducente

Name und Vornamen ..... H ä n g g i ..... Walter  
Nom et prénoms .....  
Cognome e nome .....  
Geburtsdatum ..... 19.9.1896 ..... Beruf ..... Ingenieur  
Date de naissance ..... Profession .....  
Data di nascita ..... Professione .....  
Heimatgemeinde (Ausländer: Heimatland) ..... Solothurn .....  
Commune d'origine (étrangers: pays d'origine) .....  
Comune di appartenenza (stranieri: paese d'origine) .....  
Wohnt ..... Basel, Gundeldingerstr. 285 .....  
Domicile ..... Domicilio .....  
Militärische Einteilung ..... Grad .....  
Incorporation militaire ..... Grade .....  
Incorporazione militare ..... Grado .....  
Prüfungsdatum ..... 30.8.50 ..... Expertenbericht ..... Reichen  
Date de l'examen ..... Rapport de l'expert .....  
Data dell'esame ..... Rapporto del perito .....  
Gebühr .....  
Taxe Fr. ..... 20.-- .....  
Tassa

BASEL, den 30. August 1950/Fa.

Unterschrift und Stempel der Behörde  
Signature et sceau de l'autorité  
Firma e sigillo della autorità

Polizeidepartement Basel-Stadt  
**POLIZEI-INSPEKTORAT**  
Verkehrsabteilung  
*Königsplatz*

Wechsel des Wohnortes des Führers — Changement de domicile  
du conducteur — Cambiamento di domicilio del conducente

Neuer Wohnort  
Nouveau domicile  
Nuovo domicilio

Datum und Stempel der Behörde  
Date et sceau de l'autorité  
Data e sigillo della autorità

St.Gallen-Iddastr.13/ 26.12.50

Ko.No.34756

Motorfahrzeugkontrolle  
des Kantons St.Gallen